**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 26 (1979)

**Heft:** 11-12

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 17.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **Bausteine im Zivilschutz**

umfasst 4 Ausführungen

Telefon 064 31 12 10

# PAVAG-Verpackungen

Speziell für Sie entwickel

Schutzhauben, Säcke und Beutel Kehrichtsäcke- + Ständer, Containereinlagen

PAVAG

PAVAG AG/SA 6244 Nebikon



© 062-86 22 71 Telex payag 685 88

# repoxil

**Unser Notabort-Programm** 

Maximum an Hygiene (keine Chemikalien).

das bewährte System auf Epoxidharzbasis,

- hochabriebfeste Versiegelungen
- Giess- und Mörtelbeläge
- Giessbeläge antistatisch für Notspitäler

Repoxit AG, 8403 Winterthur, Telefon 052 297905

Die Verwendung des einheitlichen Einhängesackes bietet ein

Walter Widmer, San.-Techn. Artikel, 5722 Gränichen

# Tisc Gra Metallwarenfabr 5614 Sarmensto Tel. 057 7 21 11

Mesa

Tische und Stühle Gratiskatalog

Metallwarenfabrik Sarmenstorf AG 5614 Sarmenstorf Tel. 057 7 21 11

#### ... wir sind Ihr Partner für ...

Abdeckfolien, Abfallsäcke, Beutel, Containereinlagen, Einwegverpackungen, Kehrichtsäcke, Wegwerfhandschuhe usw.



Folienwerk 9204 Andwil SG Telefon 071 85 66 66

# **Notstromanlagen**

Schlüsselfertig nach TWO für jede Objektgrösse, direkt vom Spezialisten:



Hans F. Würgler, 8910 Affoltern a.A. Industriestrasse 19, Tel. 01/761 44 15

# Wicker-Bürki AG

**8057 Zürich**, Berninastrasse 30, Postfach 141 Telefon 01 46 98 93, Telex 55 340

8153 Rümlang, Antennenfabrik, Riedackerstr. 17 Telefon 01 817 92 22, Telex 57 061 Wir planen, bauen und montieren seit 28 Jahren

# Notstromanlagen

von 1,5 bis 5000 Kilowatt Leistung. Für Zivilschutzanlagen, Industrie, Spitäler, Bergbahnen, Kläranlagen usw., in allen Varianten. Service in der ganzen Schweiz.

**Disag AG, 7320 Sargans** Telefon 085 2 21 81, Telex 74 597

### **SAND-SÄCKE & GEWEBE**

aus Jute und/oder Polypropylen

# **RELIANZ AG, ZÜRICH**

Postfach, CH-8906 Bonstetten Telefon 01 700 21 33, Telex 53 644a reli ch Ihr Spezialist für Schutzbekleidung gegen

● Feuer ● Hitze ● Kälte

F&L

#### **FUETER & LEITNER**

Brunaustrasse 71, 8002 Zürich Telefon 01 202 22 55

Votre spécialiste pour des vêtements de protection contre ● le feu ● la chaleur ● le froid

# Folgende Firmen beteiligen sich massgebend am Aufbau des Schweizer Zivilschutzes

Allwetter-Bekleidung von Gurit, der ideale Schutz zu jeder Jahreszeit. Schutzhüllen aus PVC



**Gurit-Worbla AG**, 8820 Wädenswil Telefon 01 780 87 87, Telex 75 507

## PAVAG – Verpackungen überzeugen durch Qualität, Preis und Kontinuität

Speziell für Sie entwickelt

Abdeck-, Bau-, Agro- und Schutzfolien gegen AC-Einflüsse

PAVAG<sup>®</sup>

PAVAG AG/SA 6244 Nebikon pavabasc

© 062-86 22 71 Telex payag 685 88

## Schutzraum-Abschlüsse

Panzertüren Panzertore Panzerdeckel Drucktüren

MBZ Metallbau AG Zürich

MBZ norm

Anemonenstrasse 40 8047 Zürich

## STROMEYER

Textile Notunterkünfte, Zelte, Lagerhallen

- individuell
- funktionell
- mobil

L. Stromeyer + Co., 8280 Kreuzlingen, 072 72 42 42

## Belüftungseinrichtungen

für private Schutzräume und für Unterstände der Zivilschutz-Organisationen

MBZ Metallbau AG Zürich

**MBZ** norm

Anemonenstrasse 40 8047 Zürich

## **Notstrom-Anlagen**

nach Vorschrift des TWO

Steuerungen und Schaltanlagen

meichtry

Hans Meichtry Elektro-Mechanik Gibraltarstrasse 13, 6003 Luzern Telefon 041 22 12 22/23

führt die bewährten Kommunikationssysteme für den Zivilschutz:

LB-Telefone ● Tisch- und Wandstationen ● Feldstationen ● Wasserdichte Telefonstationen, auch für automatischen Betrieb ● Sirenenfernsteuerungen.

Gfeller AG, 3018 Bern, Telefon 031 55 51 51

# gfeler telecommunications

Aktiengesellschaft 8304 Wallisellen Tel. 01 830 15 18

- Lagergestelle für ZS-Material

GABS

- Personalliegestellen, schockgeprüft mit BZS-Zulassung
- Liegestellen für öffentliche Schutzräume usw.

# Es gibt Holzkleber, es gibt Metallkleber, aber Araldit klebt auch Holz auf Metall.

### Produkte für den Zivilschutz

- CEAG-Notbeleuchtungen
- PRONAL-Trinkwasser-Behälter
- PRONAL-Beatmungs-Luftsäcke
- Be- und Entlüftungsschläuche

**AP** Angst+Pfister ™

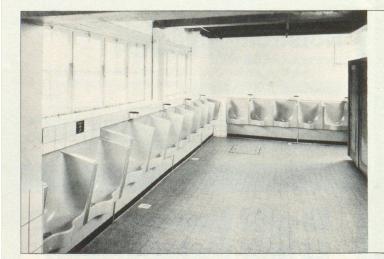
Ablegetablare
Abfalleimer
Aktenschrank
Aktenschrank
Aktenschrank
Aktenschrank
Beratung
Betten
Be

Eine Lücke ist garantiert das einzige, was Sie in unserem Verkaufsprogramm nicht finden werden.

Wer uns eines Besseren belehrt, dem schenken wir einen unserer neuen Rauchglasaschenbecher.







#### Urinoir-Anlage Mod. 2000 System Ernst

Hygienische Entwicklung für höchste Ansprüche Speziell für: ● Militär ● Zivilschutz ● öffentliche Anlagen

ohne Wasserspülung – geruchlos

Wandelement 65 cm Standbreite Polyester weiss Glasfaserverstärkt Eingebauter Spezialölsiphon Urinbeständig Einfache Montage

#### F. Ernst Ing. AG 8036 Zürich

Weststrasse 50-52 Postfach 1106 Telefon 01 33 60 66 Telefon 01 35 36 55

# HAPAG AARAU

Friteusen

#### Der IGEHO-Treffpunkt für echte Vorteile: HALLE 23 — STAND 405 (Im U-Geschoss, neben den Rolltreppen)



Aufschnittmaschinen, -Kombi Back- und Pizza-Öfen Bain-Maries, Bierwärmer Besteckbehälter, -Wagen Brotschneidemaschinen Cutter, -Kombi Dosenöffner Dosier-Ausgiesser Elektro-Stahlpfannen Fleischwölfe, -Kombi

Gastronorm-Einsätze, -Bleche Gemüseschneider, -Kombi Gläserständer Grillapparate Haustöcke Hot-Dog-Apparate Kaffeemühlen, -Dosierer Kaffeesatzbehälter Kartoffelschälmaschinen Käsereiber, -Kombi Knochensägen Messer, -Koffern Messerschleif-Apparate Milcherhitzer Mixer, Getränkemixer Pfeffermühlen Pommes-Frites-Schneider

Rahmdosier-Apparate Rechauds, Plattenwärmer Rillentafeln Rühr- und Knetmaschinen Salatzentrifugen
Schleidsselanhänger, -Kasten
Schneideunterlagen
Serviertabletts
Snack-Einheiten, Unterbauten
Tellerwärmeschränke, -Wagen
Toaster, Universal-Grills
Waagen, Kombi mit Schneidemaschine
Wärme- und Servierwagen
Warmhaltegeräte, Wärmebrücken

HAPAG-Produkte sind bei gleicher Qualität **GÜNSTIGER** und bei gleichem Preis **BESSER**. Vergleichen Sie deshalb gut — es lohnt sich! Der Verkauf erfolgt ausschliesslich über den Fachhandel. Prospekte und Bezugsquellen-Nachweis durch:

HAPAG AG, Im Hag 9 5033 BUCHS b. Aarau Tel. (064) 24 26 41-43 Telex 68 793

# Das Buch, das zu jedem Schweizer

Wehrmann gehört wie seine persönliche Waffe:



# Ein Treffer ins Schwarze

Unsere Truppengattungen zum ersten Mal in einem Bilddokumenteband vereint:

Infanterie \* Mechanisierte und Leichte Truppen \* Artillerie \* Fliegertruppen \* Fliegerabwehrtruppen \* Genietruppen \* Festungstruppen/Festungs-wachtkorps \* Übermittlungs-truppen \* Sanitätstruppen \* Veterinärtruppen \* Versor-Veterinärtruppen \* Versorgungstruppen \* Luftschutztruppen \* Materialtruppen \* Transporttruppen \* Frauenhilfsdienst \* Rotkreuzdienst \* Dienstzweige

#### Ein Bilddokumenteband im Grossformat

- 23,5 x 32 cm Grossformat • 144 Seiten, davon 32 Seiten mit Farbbildern
- über 180 authentische Schwarzweissfotos
- einmalige, zum Teil noch nie veröffentlichte Bilddoku-

#### Wehrhafte Schweiz -

Die Truppengattungen unserer Armee

600 000 Schweizer leisten in unserer modernen Milizarmee Dienst. Doch wissen Sie, wie viele Waffengattungen und Spezialeinheiten unsere Armee hat, wie die Wehrmänner in diesen Waffengattungen im Einsatz kämpfen?

Zum ersten Mal sehen Sie im neuen Bilddokumenteband auch Aufnahmen vom Innern von Festungen, von Bloodhound-Stellungen und Flugzeugkavernen.

neue, reich bebilderte Band «Wehrhafte Schweiz» von Karl Lüönd gibt Ihnen ein exaktes Spiegelbild der Schweizer Armee.

Bitte noch heute einsenden an RINGIER-Buchverlag, 4801 Zofingen Telefon (062) 50 31 11



JA bitte senden Sie mir sofort Lake dokumentebandes «Wehrhafte Schweiz»

und dazu das Sofort-Besteller-Geschenk

«Spatz», 50 Originalrezepte aus der Mili-

Ort:

Herr/Frau/Frl.

Name:

Strasse:

PLZ:

Den Bilddokumenteband erwerbe ich

zum äusserst günstigen Preis von nur

Fr. 34.80 (+ Fr. 1.40 Versandkostenanteil).

Sie gewähren mir eine Rückgabegarantie innerhalb von 10 Tagen nach Erhalt des

Nr.:

(Nichtzutreffendes bitte streichen)

Vorname: